

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 3  
  
**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Steiger, Ivan

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





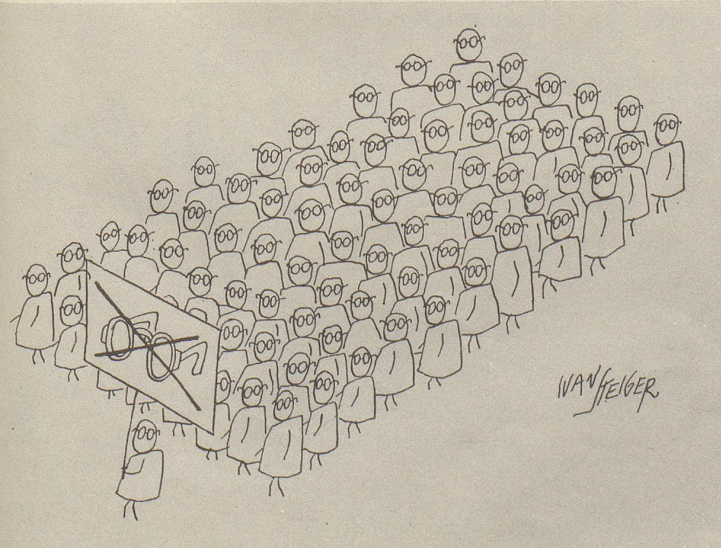
## Ich der Bundesweibel...

Wenn meine gute Mutter selig – lang, lang ist's her! – etwas aus ihrer eigenen Jugend erzählen wollte, begann sie mit den Dichterworten: «Als ich noch im Flügelkleide...» Ich habe damals nicht begriffen, was sie meinte und mir vorgestellt, sie sei als eine Art Engel herumgefliegen. Jetzt allerdings kenne ich das Flügelkleid aus eigener Erfahrung: ich pflege es in rot-weißer Gestalt bei feierlichen Gelegenheiten dem Bundesrate voranzutragen. Außer den amtlichen Flügelkleidern haben wir im Bundeshaus auch Flügeltüren, welche die Eigenschaft besitzen, einem vor der Nase zuzufliegen, weil einer, der sie vor einem benützt, nicht daran denkt, ob hinter ihm auch noch einer kommt. Wir haben auch Bundeshaus-Flügel. Aber aus Gründen der politischen Vorsicht spricht man nie vom rechten oder linken, sondern nur vom Ost- und Westflügel, und aus den gleichen Gründen verbreite ich mich im folgenden auch nicht über den politischen Flügel, der in einem nationalen Buch zutage tritt, welches ich von einem Nationalrat zur Weihnacht geschenkt bekam, der es seinerseits ebenfalls gratis erhalten hatte, aber deshalb nicht

lesen wollte, weil er sonst schon den ganzen Schreibtisch voll Papier hat. Es ist das Jahrbuch der ehrwürdigen «Neuen Helvetischen Gesellschaft», gewidmet den «Stimmen der jungen Generation». Das hat mich interessiert, weil ich auch einmal jung war. So könnte ich nun meinerseits mit dem Spruch meiner Mutter selig beginnen: Als ich noch im Flügelkleide...: damals durften wir keine wüsten Verslein daheim aufsagen. Wie gern wir das getan hätten! Es gab da so hoch originelle Sachen, die in der Schulpause wie ein Lauffeuer von Mund zu Mund gingen, nicht zuletzt über patriotische Gegenstände. Zum Beispiel: «Heil dir Helvetia, häsch no kei Rösti gha» oder «Laßt hören aus alter Zeit, s isch eine d Stäge abegheit...» Harmlos oder nicht: wenn ich so etwas daheim beim Mittagessen auf sagte, forderte meine gute Mutter selig ihren Knaben – also mich, den heutigen Bundesweibel – auf, mit ihr hinauszutreten, allwo sie mir mit einer rauen Bürste «das ungewaschene Maul» wusch.

Warum diese Jugenderinnerungen? Weil ich in dem obgenannten rot-weiß gebundenen Buche auf ebensolche Verslein stoße. Nur reimen sie sich nicht einmal, die Spottgedichte auf «Tischgebet» und «Schweizerpsalm», auf Dank Buß und Bet AG» und «Heil Dir, Helvettel!».

Unsereiner lernt nie aus. So will auch ich, der Bundesweibel, lernen umzudenken, wie es in diesem zum zweitenmal obgenannten Buche heftig verlangt wird. Ich will mir merken, daß heutzutage die 25-jährigen patriotische und fromme Verse «umdichten», wie wir es seinerzeit als Zwölfjährige versucht haben, mit dem Unterschied, daß uns damals die Mutter das Maul wusch, während die ungewaschene und unbegabte Poesie heute von den gebildeten Leuten für voll genommen und in ein fast offizielles Jahrbuch hinein gedruckt wird. Wer das nicht begreift, ließ ich mir sagen, sei hoffnungslos veraltet.



# Nebis Wochenschau

## Winter

Auch der Schnee wird immer versnobter. Jetzt macht er schon im Tessin Winterferien.

## Frist

Verkehrserziehung in der Armee: 6 Stunden vor der Fahrt kein Alkohol mehr für den Chauffeur. Folglich: Bis 6 Stunden nach dem Zimmerverlesen kein Alarm mehr.

## Piste

Nach den Versicherungen, die es ja wissen müssen, passieren in der Schweiz jährlich mehr als 60 000 Skiunfälle. Das ganze Volk fährt Ski. Das halbe Volk trägt Gips...

## Silvester-Nachwehen

Als Zürichs gelbrote Jungrevoluzzer den ersten Jahrestag des Bestehens ihrer «autonomen Republik» auf ihre Art feierten, provozierten sie einen Tränengaseinsatz der Polizei, ein Sylvester zum Heulen. Spätere Demonstrationsversuche wurden dann durch «Vorbeugehaft» im Keim erstickt. Die Abkürzung ARB («Autonome Republik Bunker»), die sie auch an Kirchen und öffentlichen Gebäuden hinschmieren, wird im Volk jetzt mit «Alles Radau-Brüder» interpretiert.

## Konsequenztraining

Während Franck Jotterand in der eidgenössischen Kulturkommission tätig ist, muß die von ihm geleitete «Gazette littéraire», die wesentlichste kulturelle Zeitschrift der Welschschweiz, ihr Erscheinen einstellen.

## Philatelie

Der kleinste Wert (10 Rp.) der jüngsten Sondermarkenserie zeigt ein Pannendreieck. Mit der Panne sind aber nicht die zwei Dutzend 1972 zu erwartenden Sondermarken gemeint – die Zehnermarke gilt der Straßenhilfe.

## Der Meisterdieb

Ein Einzelgänger, ein entwichener 30-jähriger Oesterreicher, verübte allein in unserem Land in elf Kantonen rund 800 Einbrüche. Sein einziges Einbruchswerkzeug: ein Schraubenzieher. – Gekonnt ist gekonnt.

## Das Wort der Woche

«Solosizdochdeäntlechineinisch» (gefunden im Gedichtband «Heikermänt» von Ernst Eggi-mann).

## Mond

Während man vom Mondkalb nichts Neues weiß, hat der Raketenfachmann Wernher von Braun für das Jahr 2000 das erste auf dem Mond geborene Baby vorausgesagt.

## Kulturwald

Die Unesco mußte feststellen, daß die Schweiz in Sachen Volksbibliotheken ein Entwicklungsland geblieben ist.

## Luftverkehr

21 Verletzte gab's, als ein mit 330 Personen besetzter Jumbo-Jet über den USA in ein Luftloch sackte. Auch die Luftlöcher werden immer größer!

## Mödeli

Im Gefolge der «Jesus-Christus-Superstar»-Welle hat auch das Geschäft mit wallenden Christus-Gewändern schon heftig eingesetzt.

## Durst

Nach dem Weltmeister im Durstlöschen gibt es nun auch einen Schweizer Meister im Milchtrinken. Der Hirt Niklaus Fankhauser hebt seine 7 Liter täglich.

## Argentinien

Im Auftrag ihres Mannes bereitet Isabel Perón in Buenos Aires die kommenden Wahlen vor. Große Ereignisse werfen ihre Damen voraus.

